





Struttura a moduli affiancabili senza limitazione in larghezza

Modular design with side-by-side modules without width limitation.
 Modularer Aufbau mit Modulen nebeneinander ohne Breitenbegrenzung.
 Possibilité de juxtaposer les modules sans limitation de largeur
 Estructuras modulares contiguas sin limitación de línea

Minimo ingombro a parete (220mm x 380mm).

Minimum wall space (220mm x 380mm)
 Minimaler Platzbedarf an der Wand (220mm x 380mm)
 Encombrement minimum au mur (220mm x 380mm)
 Mínima dimensión a pared (220 x 380 mm)

Telo chiuso completamente riparato.

Closed fabric completely protected
 Geschlossenes Tuch komplett geschuetzt
 Toile repliée entièrement protégée
 Tejido cerrado completamente protegido

Pendenza ridotta.

Reduced slope - Geringe Neigung
 Pente réduite - Pendiente reducida

Tenuta all'acqua garantita dal sistema Zip e dal tensionamento del telo.

Tightness guaranteed by the zip system and the fabric tensioning
 Wasserdichtheit garantiert durch ein Zipsystem und durch die Tuchbespannung - Etanchéité garantie par le système Zip et par la tension de la toile - Hermeticidad garantizada por el sistema Zip y por el tensionamiento del tejido

Completamente chiudibile perimetralmente.

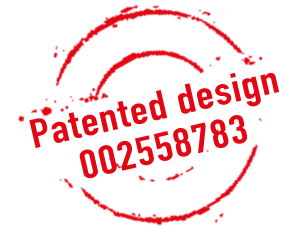
Laterally hermetically closable - Seitlich und auf der Vorderseite komplett schliessbar - Possibilité de fermeture complète en périphérie - Posibilidad de cierre perimetral completo

Assenza di profili di sostegno del telo.

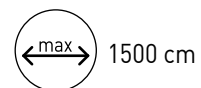
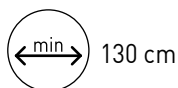
Without fabric supporting profiles - Ohne Tuchtrageprofile - Absence du profil de soutien de la toile - Ausencia de perfiles para el sustento del tejido

Velocità di installazione.

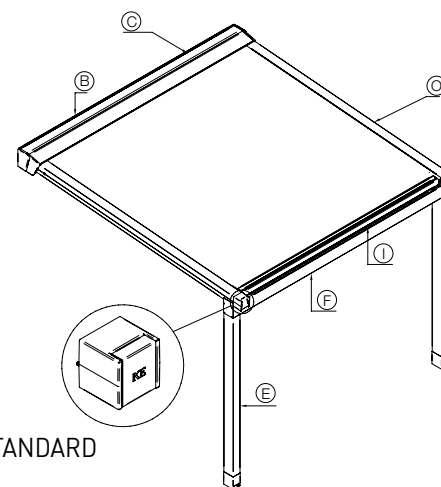
Remarkable ease of installation - Schnelle Installation
 Rapidité d'installation - Velocidad de instalación



XTESA



RAL STANDARD



STANDARD

TESSUTI - FABRICS €/mq

PRECONTRAIKT 302


SOLTIS PROOF W96 + 57,00


IRISUN BLOCKOUT + 57,00


OPTIONAL


OPTIONAL

MUSICA
MUSICLUCI
LIGHTTIMPANI
GABLEVERTIKA
GLASSVETRATA
GLASS

 Struttura modulare ombreggiante in alluminio con telo ad avvolgimento. Resistente al vento fino alla classe 6 secondo la EN 13561 a tenuta d'acqua. Ogni modulo è motorizzato separatamente: una barra terminale aggancia in apertura su dei dispositivi ad elettro-calamita; la centrale elettronica mette in tensione il tessuto sulle guide Zip, garantendo una tensione ottimale anche con una pendenza minima di 7°. Il sistema è completato dalla possibilità di chiusure perimetrali con tende a caduta, Zip o serramenti. Xtesa vi dà la possibilità di arretrare verso parete le colonne e la grondaia, rispetto alla posizione standard, fino ad un massimo di 150 cm. Oltre i 4 mt di Sp. la struttura sarà dotata di bara stabilizzatrice.

 Modular shading structure in aluminum with retractable fabric. Wind resistant up to class 6 according to UNI PR EN 13651 and water resistant. Modules are separately motorized: a terminal bar locks itself during opening onto the electromagnetic hook devices. The electronic control unit tensions the fabric on zip rails, ensuring a perfect tension even with a minimum inclination of 7°. Perimeter closing options with drop screens, zip screens, sliding glass walls. The Xtesa gives you the possibility to retract the front pillars and gutter up to 150cm from the standard position. **If the structure its overhang is wider than 4 mt, it will be equipped with a stabilizer bar.**

 Modulare Beschattungsstruktur aus Aluminium mit einziehbarem Stoff. Windbeständig bis Klasse 6 nach UNIPR EN 13651 und wasserabweisend. Jedes Modul ist mit einem eigenem Motor ausgestattet. Eine Endleiste hakt sich während der Öffnung des Tuches in die Vorrichtungen der Elektromagneten ein; Die elektronische Steuereinheit spannt das Tuch auf Zip-Schienen und sorgt so für eine perfekte Spannung auch bei einer Mindestneigung von 7°. Perimeter-Schließoptionen mit Fallmarkisen, Zip-Markisen, Glasschiebewände. Der Xtesa gibt Ihnen die Möglichkeit, die vorderen Säulen und die Rinne bis zu 150 cm von der Standardposition zurückzusetzen. **Für Anlagen mit Ausladung mehr als 4 m, wird ein Stabilisierungsprofil geliefert.**

 Structure modulaire ombragée en aluminium avec tissu enroulé. Résistant au vent jusqu'à la classe 6 selon la EN 13561 et parfaitement étanche. Chaque module est alimenté séparément : une barre de charge s'engage dans l'ouverture des dispositifs à l'électro-aimant ; l'unité de commande électronique est utilisée pour étirer le tissu sur les rails Zip, assurant une tension optimale même avec une pente minimale de 7°. Le système est complété par la possibilité de fermetures latérales avec stores verticaux, Zip ou fenêtres. Xtesa vous donne la possibilité de décaler vers le mur les colonnes et la gouttière, par rapport à la position standard, jusqu'à un maximum de 150 cm. **Plus de 4 mètres de hauteur la structure sera équipée d'une barre stabilisatrice.**

 Estructura modular para la protección solar en aluminio con tejido enrollable. Resistencia al viento categoría clase 6 según la UNE PR EN 13561 y completamente hermética al agua. Cada módulo está motorizado por separado; en apertura la barra de carga se engancha mediante un mecanismo de electroimán; una central eléctrica mide la tensión al tejido en las guías ZIP, garantizando una tensión óptima incluso con una inclinación mínima de 7°. El sistema prevé también la posibilidad de cerrar todo el perímetro con toldos a telón recto, ZIP o ventanas. Xtesa da la posibilidad de recorrer hasta la pared las columnas y el canalón, respecto a la posición estándar, hasta un máximo de 150 cm. **Más de 4 metros de salida la estructura estará equipada con un perfil estabilizador.**

C Tettuccio copritenda
B Comando di movimentazione elettrico
I Terminale
O Guida di scorrimento
F Trave frontale
E Pilastro

C Protection hood
B Control for electrical movement
I Front bar
O Sliding guide
F Frontal beam
E Pillar

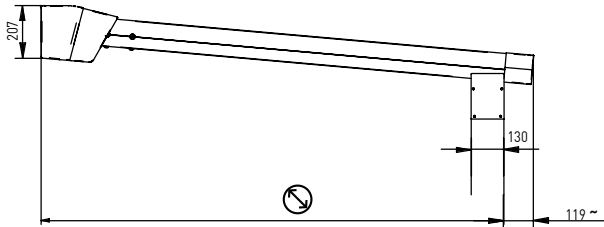
C Schutzdach
B Elektronische Bedienung
I Endleiste
O Laufschiene
F Frontbalken
E Pfosten

C Auvent de protection
B Commande pour le manoeuvre électrique
I Barre de charge
O Glissière pour le glissement
F Poutre frontale
E Pilier

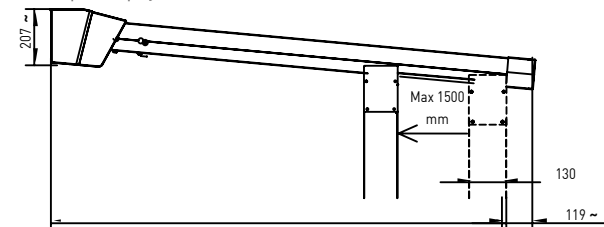
C Tejadillo cubretoldo
B Mando de movimiento eléctrico
I Barra de carga
O Guía de desplazamiento
F Viga frontal
E Pie



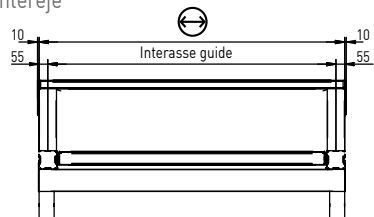
Schema tecnico generale/General technical plan/Allgemein-technisches Schema/Plan technique général/Dibujo técnico general



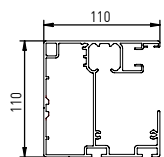
Schema tecnico arretramento colonna/Technical scheme of column setback/Technische Zeichnung der Zurücksetzung von vorderen Pfosten/Schéma technique pour décaler les colonnes/Esquema técnico para apoyo columna



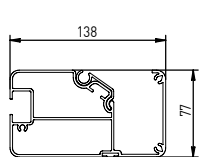
Larghezza interasse guide/Interaxis width between guides/Breite des Achsabstandes der Führungsschienen/Largeur entraxe coulisses/Linea guía intereje



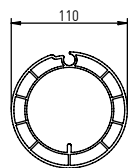
Dimensioni profili/Profiles dimensions/Profilabmessungen/Mesures profils/Dimensiones perfiles



Guida-Guide -Führungsschiene-Glissière-Guia



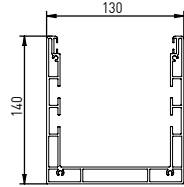
Terminale-Terminal bar -Endleiste -Barre de charge-Terminal



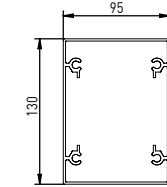
Tubo avvolgitore-Blind roller-Tuchwelle-Tube d'enroulement-Tubo de enroll



Sezione travi/Girder section/Balkenquerschnitt/Section poutres/Sección viga

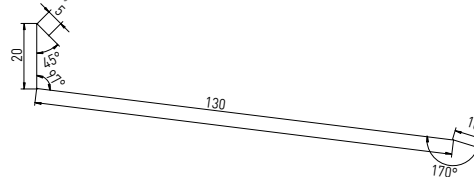


Trave frontale-Frontal girder-Frontbalken-Poutre frontale-Viga frontal

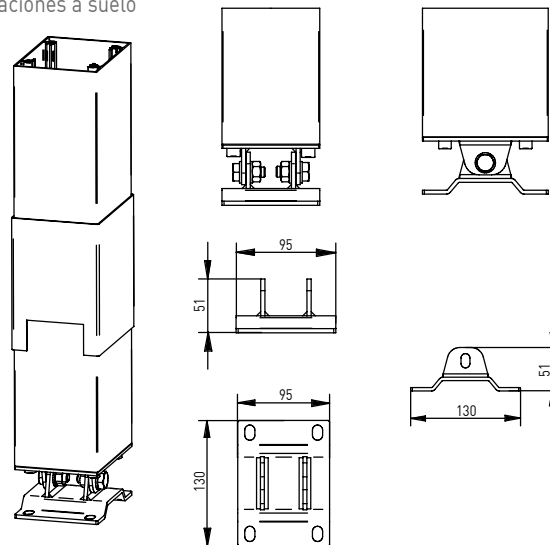


Pilastro-Pilar-Profil-Pilier-Pie

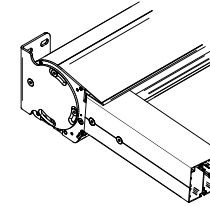
Sezione tettuccio/Hood section/Querschnitt des Daches/Section auvent/Sección tejadillo



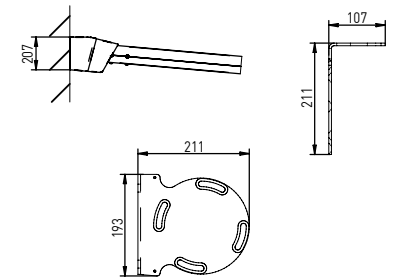
Attacchi a terra
Ground connections
Bodenbefestigungen
Fixations au sol
Fijaciones a suelo



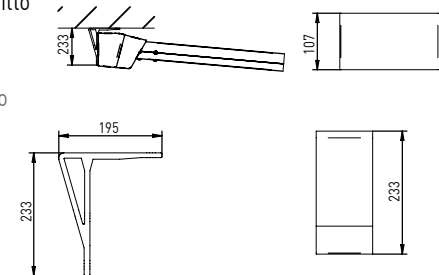
Ancoraggi a muro/Wall fixing/Wandbefestigung
Support mural/Fijación a pared



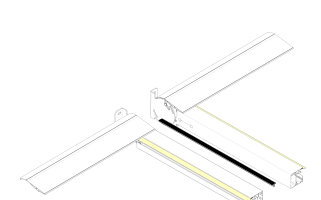
Applicazione a parete
Wall installation
Wandmontage
Pose au mur
Instalación a pared



Applicazione a soffitto
Celing installation
Deckenmontage
Pose au plafond
Instalación a techo



Sistema scarico acqua
System for water drainage
Wasserablaufsystem
Système évacuation eau
Sistema de descarga de agua



Giunzione moduli multipli
Gasket between multiple modules
Verbindungsichtung in zwischen Module
Junction modules double
Junta módulos múltiples